

IT Attuatore elettrotermico
Istruzioni di montaggio

GB Electrothermal actuator
Assembly instructions

ES Actuador electrotérmico
Instrucciones de montaje



FR Actionneur électrothermique
Instructions de montage

DE Elektrothermischer Stellantrieb
Montageanleitung

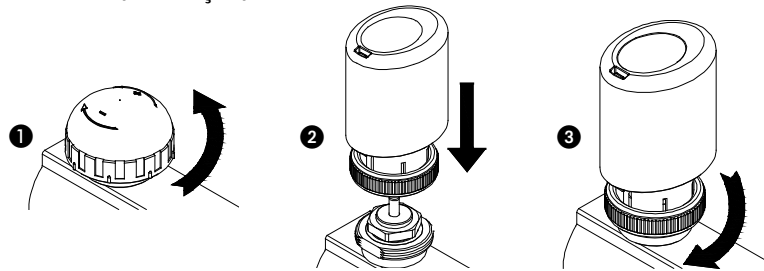
PT Actuador electrotérmico
Instruções de montagem

RU Электротермический привод
Инструкции монтажа

Dati tecnici / Technical data / Datos técnicos / Données techniques / Technische Kenndaten / Dados técnicos / Технические данные

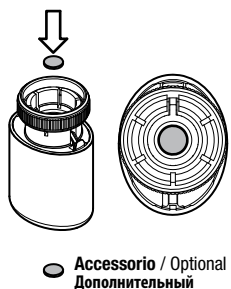
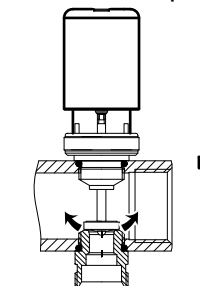
Modello / Model / Modelo / Modèle / Modell / Modelo / Модель	NC 24 V	NC 230 V	NC 24 V c/micro (*)	NC 230 V c/micro (*)	NO 24 V	NO 230 V
Tensione d'esercizio / Operating voltage / Tensión de ejercicio Tension de fonctionnement / Betriebsspannung / Tensão nominal Рабочее напряжение	24 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz	24 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz
Alzata massima / Maximum height / Elevación máxima / Hausse maximale Maximaler Anstieg / Elevação máxima / Максимальное поднятие	3,6 mm					
Corrente allo spunto / Breakaway current / Corriente en el arranque Courant au démarrage / Anlaufstrom / Corrente na ignição Пусковой ток	<0,35 A	<0,25 A	<0,35 A	<0,25 A	<0,35 A	<0,25 A
Assorbimento / Input / Absorción / Absorption Stromaufnahme / Absorção / Поглощение	<0,125 (3 VA)	<0,015 (3,45 VA)	<0,125 (3 VA)	<0,015 (3,45 VA)	<0,125 (3 VA)	<0,015 (3,45 VA)
Micro ausiliario / Auxiliary microswitch / Micro auxiliar / Micro auxiliaire Hilfs-Mikroschalter / Micro auxiliar / Вспомогательный датчик	-	-	5 A		-	-
Temperatura ambiente max / Max. ambient temperature Temperatura ambiente máx. / Température ambiante max Max. Raumtemperatur / Temperatura ambiente max Макс. температура окружающей среды	60 °C					
Classe isolamento / Class of insulation / Clase de aislamiento Classe d'isolation / Isolierklasse / Classe de isolamento Класс изоляции	 Doppio isolamento / Double insulation / Doble aislamiento / Double isolation Doppelte Isolierung / Isolamento duplo / Двойная изоляция					
Grado di protezione / Degree of protection / Grado de protección Degré de protection / Schutzgrad / Grau de protecção Класс защиты	 IP40 IP44					
Tempo apertura / Aperture time / Tiempo de apertura / Temps d'ouverture Öffnungszeit / Tempo de abertura / Время открытия	5-6 min					

(*) con micro / with micro-switch / con micro / avec micro / mit Mikroschalter / com micro / с датчиком



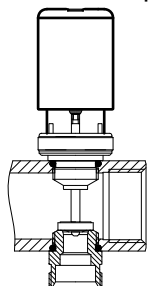
CHIUSA / CLOSED / Закрыт

CHIUSA / CLOSED / Закрыт



NON CHIUSA / NOT CLOSED / Не закрыт

Accessorio / Optional / Дополнительный

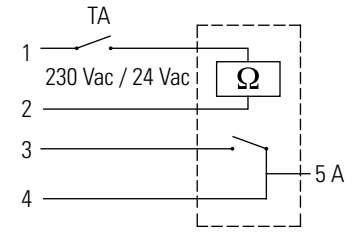
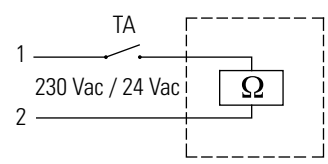


CHIUSA / CLOSED / Закрыт

Электрические соединения

NC 24 V/230 V
NO 24 V/230 V

NC 24V/230V - c/micro (*)



(*) con micro / with micro-switch / con micro / avec micro / mit Mikroschalter / com micro / с датчиком

TA Termostato ambiente / Room thermostat / Termostato ambiente

Thermostat ambient / Raumthermostat / Termostato ambiente

Терморегулятор окружающей среды

1 Marrone / Brown / Marrón / Marron / Braun / Castanho / Коричневый

2 Blu / Blue / Azul / Bleu / Blau / Azul escuro / Синий

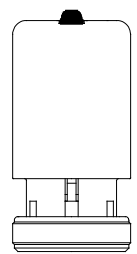
3 Nero / Black / Negro / Noir / Schwarz / Preto / Чёрный

4 Nero / Black / Negro / Noir / Schwarz / Preto / Чёрный

Versioni / Versions / Versiones / Versions / Versionen / Versões / Версии

NO

Aperta quando non alimentata
Open when not powered
Abierta cuando no está alimentada
Ouvrte lorsque non alimentée
Ohne Versorgung geöffnet
Aberta quando não alimentada
Разомкнут без питания



NC

Chiusa quando non alimentata
Closed when not powered
Cerrada cuando no está alimentada
Fermée lorsque non alimentée
Ohne Versorgung geschlossen
Fechada quando não alimentada
Замкнут без питания

